



三  
才

雙月刊

本刊宗旨

認識世界

促進文藝

合訂本

星大中文學會出版 (第一期至第七期)

## 出版說明

此时此地，正派刊物都被扼杀了，《劲草》也不能幸免。

《劲草》共出版了七期。由于我们认识水平有限，工作经验缺乏，所以碰到许多困难，但这些困难在朋友们的关心和帮忙下，都一一解决了。至于那些人为的险阻，并不曾吓倒我们。

现在，借着合订本的出版，向关心我们的读者致谢，并向买不到《劲草》第七期的读者朋友表示抱歉。造成市面上第七期缺货的原因，是由于文化部直接从印刷馆扫走了大约四千二百本（据新马出版印刷公司的反映）。至于当局这一行动的出发点为何，这儿不必多作评论，也不“允许”作任何评论。

但是，爱好正义自由的人民是“明知征途有艰险，越是艰险越向前”。我们也坚信，“得到多助，失道寡助”，人民正义事业必定胜利！



# 勁草 合訂本

大專政治現況報道  
南華理大的運動員人民  
駁駁電子業裝員事件

CAMPUS TAKEN OVER BY STUDENTS

6

3月3日的運動(The March 3rd Movement)

東南亞的運動

SUPPORT OUR UNION

JUSTICE NOW

7

# 總目錄

題 目		期 頁
社會研究	日本的環境污化	2 — 2
	地球只有一個	3 — 1
	星大不配稱為一間大學	4 — 6
	巴士車費增價問題	4 — 8
	盈利還是虧損	4 — 9
	從新山 "非法" 木屋區事件談起	6 — 4
	伺機取巧的計劃（從第一及第二個五年計劃看大馬的經濟本質）	6 — 25
	馬來半島上的外國經濟勢力	7 — 7
	馬來半島上的反飢餓的鬥爭	7 — 11
	新加坡的社會經濟政治結構	7 — 16
	新加坡貿易近況	7 — 20
新加坡經濟問題初探	7 — 21	
學生運動	校園里的衝突	5 — 6
	星大學生被外國學生拉着鼻子走	5 — 22
	訪問星大學生會會長陳華彪	6 — 附頁
	馬大事件的來龍去脈	6 — 9
	裁員及有關問題初探	6 — 38
	究竟星大發生了什麼事？	7 — 25
	一封公開信	7 — 33
社會一角	從毛衣業談起	5 — 32
	談談電子業裁員事件	6 — 34
	生活在電子廠	7 — 36
史地知識	銅礦之國—智利	5 — 16
	非洲文明古國埃塞俄比亞	5 — 16
	石油島國—巴林	5 — 17
	喜馬拉雅山小國—不丹	6 — 18
	塞普魯士島風雲	6 — 18
	高山王國—錫金	6 — 19
每期話題	讓生活過得有意義	5 — 7
	向魯迅學習	6 — 20
	談談資本主義社會的經濟危機	7 — 41
科學小品	海洋污化淺談	5 — 12
	寬銀幕電影為何要用弧形銀幕	5 — 12
	冷光與熱光	5 — 13
	氧快割切之後銅板為何變形	5 — 13
	核武器與原子反應爐	6 — 14
	在越南使用的脫葉劑	6 — 14
	衣服沾上油、墨、墨水如何去掉	6 — 15
	"臭土燈" 的原理	6 — 15

勁草篇	冷水詩鈔	1 - 16
	勁草	1 - 16
	無題	1 - 16
	給一群朋友	1 - 17
	好樣的姑娘	1 - 17
	可悲的自由	2 - 16
	賣水菓小販	2 - 16
	誰要問起我的家	2 - 17
	今與昔	2 - 17
	洗碗小童	2 - 17
	惹笑的奏章	2 - 18
	生活不是夢	3 - 16
	礦井	3 3 - 17
	爲記念工人之死	3 - 17
	望海區瞭望着人民	3 - 17
	孩子真可惡	3 - 20
	控訴	3 - 20
	小草	3 - 20
	黑人的質問	4 - 14
	要來的一定來	4 - 14
	賣「綠豆爽」	4 - 14
	亦道如冰刀雪瓜的冬天	4 - 15
	追	4 - 15
	媽媽向前跨進一步	4 - 15
	花妮賣花我賣血	4 - 15
	巴士車房里	4 - 16
	比比數	4 - 18
	第一天上工	5 - 20
	埋	5 - 20
	唱吧！朋友	5 - 20
	山城憤	5 - 21
	請你告訴我，媽媽	6 - 24
	決定性的战斗	6 - 24
	前進！津巴布韋人民	6 - 24
學生園地	生活點滴	1 - 28
新苗	上公民課	1 - 28
	我們的華文老師	1 - 29
	又是作文節	2 - 28
	"光頭嬉屁士"	2 - 28
	學府點滴	2 - 28
	從車禍想起	2 - 29
	我要向勁草學習	2 - 29
	假期找工作	4 - 24
	今與昔	4 - 24
	派報童	4 - 25
	當報紙上再也找不到名字	4 - 25
	後一個青年工人的遭遇想起	5 - 35
	越南的母親	5 - 35
	不當女工	5 - 36
	狗受教育	5 - 36

廣告車	5 - 36
日記一則	6 - 50
送貨員	6 - 50
前進在暴風雨中	6 - 50
 五洲四海	
老撾近況	1 - 8
從釣魚台問題看日本的發展	2 - 8
曼谷風雲	3 - 13
由鴉片烟王羅新漢被補談起	4 - 1
資本主義世界的財經危機	4 - 4
日本經濟困難重重	4 - 12
凱歌聲中的非洲民族解放運動	4 - 19
建立海上新秩序	5 - 9
面臨考驗的南朝鮮人民	6 - 11
 小品文、 雜文隨筆	
請別爲難我們這群小漁民吧！	1 - 7
雜談盜賊	1 - 12
讀報有感	1 - 14
優雅生活	1 - 14
我們應該苦練瑜伽術	1 - 15
從"迎風曲"談起	1 - 15
在惡性通貨膨脹中	1 - 22
 尚未演完的悲劇	
小孩子是無憂無愁的嗎？	1 - 23
災民之外	1 - 26
浪花	1 - 27
重讀舊習作有感	1 - 27
黑與白	2 - 14
鴕鳥哲學的教訓	2 - 15
窮人家的孩子天生是比較笨，比較壞的嗎？	2 - 15
寄印度人民	2 - 19
讀"在通貨膨脹中"有感	2 - 20
仙樂中的感受	2 - 22
廁所珍聞	3 - 18
把醉生夢死當清風	3 - 18
你與我	3 - 19
黑水河隨想	3 - 24
小事中的大事	3 - 25
賺錢公式	4 - 20
飢餓	4 - 20
在笨珍路上	4 - 21
當紅毛丹上市的時候	5 - 18
隨筆一則	5 - 18
讀報有感	5 - 19
一些談話，一種人生哲學	5 - 19
在行列中	6 - 22
 小 說	
街邊	6 - 23
虛偽	1 - 30
偏見	2 - 22
橋	2 - 30
	3 - 21

	諺告	4 — 2 6
	趕多一趟車	5 — 3 0
	阿丹叔和他的工友	6 — 4 6
譯 文	奴隶與自由	1 — 1
	奴隸與自由(續)	2 — 2 3
	爲什麼社會主義	4 — 3
	尚未了結的戰爭	5 — 2
	文化顛覆	5 — 4
	大馬政治現況縱橫談	6 — 2
	拆碎"邦咯條約"的枷鎖	7 — 2
	東南亞國家的世界	7 — 4
	階級社會的興亡	7 — 3 8
人物介紹	小林多喜二	5 — 1 4
	鄒容	6 — 1 6
	有關星大事件的人物介紹	7 — 2 9
文藝評論	對文藝批評的幾點意見	3 — 2 6
	談「翻身」	6 — 4 1
	淺評「成長」	6 — 4 3
	因"反潮流"而引起的· · · ·	7 — 1 2
大家談	大學問題面面觀	6 — 3 2
哲學、社會科學	人類的自然科學認識從那里來	2 — 1 0
	人猿同祖論	3 — 1 2
	淺談認識與真理	3 — 2 9
	原始社會是怎樣的	4 — 2 7
經濟淺談	淺談資本主義經濟發展史	2 — 6
	多國化公司初探	3 — 4
其他	辯論會(戲劇)	1 — 1 8
	漢字拉丁化漫談	1 — 1 0
	東京通訊	2 — 1 3
	學習白求恩醫生	2 — 2 1
	聯合國人類環境會議	2 — 1 2
	開羅會議與開羅宣言	2 — 1 2
	我以我血薦軒轅	3 — 6
	邁向真理的事迹	3 — 1 0
	我們的幾句話(馬大華文學會)	3 — 1 9
	對文藝批評的幾點意見	3 — 2 6
	中國求醫歸來	4 — 2 2
	堅持認真看書學習	4 — 3 0

# 勘 誤 表

期	頁	欄	行	誤	正
1	2	左	20	抗斯·基倫	拉斯·基倫
		右	4	薩特	沙特
		右	31	插象自由	抽象自由
5	左	18		現狀的消炎	現狀的消滅
24	右	23		顯得房間又小又亂。	房間顯得又小又亂
		右	33	咖啡子、豆寇子，還到…	咖啡子，豆寇子，還到…
		右	34	也曬過糊椒	也曬過胡椒
25	右	3		白鬆蒼蒼	白髮蒼蒼
2	2	左	2	目上世紀末	自上世紀末
3	左	34			
6	左	24		主要是農業與工業	主要是農業與手工業
27				接 "淺談資本主義經濟發展史" 第一段和第二段次序顛倒。	
9	左	18		他們的宣傳竟是那些對歷	他們的宣傳竟是向那些對歷
				史……	史……
		右	24	佐膝首相	佐膝首相
10	左	37		長期反復	長期反覆（下同）
		右	17	反複進行	反覆進行
		右	40	《物種起源》	《物種的起源》
11	右	9		…先天遺傳的，這謬論的	…先天遺傳的這個謬論的破
				破產。	產。
		右	14	階級鬥爭的進程	階級鬥爭的過程
12	右	8		其他方式所攫取	其他方式所攫取
		左	小標題		
16	版頭			紅海澤	紅海譯
21	左	1			
23	左	22		反復	反覆
24	左	4		…行動所否定了宗教。對	行動所否定了。對壓迫者…
				壓迫者…	
26	左	39		下列兩 足以說明	下列兩點足以說明
28	左	25		別做慘了	別做標了
29	我願向勁草學習				
		左	4	而你，你却……	而今，你却……
31	(註一)	1		水侯市水俟灣…	水侯市水俟灣…

3	5	右	27	……的前提」下，……	……的前提下，……
8	8	左	2	風雨如磐闔故園 魯迅用了 ……	「風雨如磐闔故園」，魯迅 用了……
8	8	左	9	「磐」扁厚的大石。「闔」 ，同暗。	「磐」，扁厚的大石。「闔」 ，同暗。
8	8	左	35	寄意寒星荃不察這一句	「寄意寒星荃不察」這一句
9	9	左	9	我以我血薦軒轅，	「我以我血薦軒轅」，
13	13	右	1	……被擊誇，……	……被擊垮，……
19	19	左	馬大華文學會 <我們的幾句 話>	有關星島上揚戰、理武二 君……	……有關星島上揚戰、理武二 君……
31	31	右	42	選進的階級……	先進的階級
4	1	左	4	琅琅入獄。	琅珰入獄。
1	1	右	4	……始所料不及	……所始料不及
1	(編者的話)				
		左	11	……經濟難重重……	……經濟困難重重……
		右	6	……許多學生們……	……學生們……
10	10	左	28	……即使是……	……既使是……
19	19	右	16	撓勇善戰……	驍勇善戰……
23	(勘誤)			特止更正	特此更正
封三			4	……砌磚……	……砌磚……
5	1	(編者的話)	12	自從1971年……	自從1973年……
3	3	左	46	這些和約是……	這和約是……
3	3	右	1	使美國尊重和平，	使美國尊重和平，
3	3	右	11	使法國人民尊……	使法國人民尊……
8	8	右	1	……損人利自，	……損人利己，
8	8	右	5	……多明辨是非，	……多明辨是非，
17	右(埃塞俄比亞)	18		他們規定與一個月三十六天	他們規定每一個月三十六天
27	27	右	1	……事情的真像……	……事情的真相……
32	32	右	36	……同樣的一個動作……	……同樣的一個動作……
34	34	左	24	……口口聲聲說，歡迎……	……口口聲聲說：歡迎……
封底			8	……嚴禁她的他品……	……嚴禁她的作品……
6	1	(編者的話)	13	及所引起的深遠影響。	及所引起的深遠影響，
2	2	左	7	……的“碎片”帶有……	……的“碎片”，帶有……
2	2	左	23	……6-70%……	……60-70%……
2	2	右	23	人的名。……	人的名，……
2	2	右	30	……必須優選處理……	必須優先處理……
3	3	左	2	……他儂政被……	……他儂政權被……

6	3	(邱維連事件)	(漏)	譯自馬大學生會刊物《大學生》
4	左	21	…拆屋隊…	…拆屋隊… (下同)
5	右	31	…遠東經濟論報…	…《遠東經濟評論》…
6	右	30	…急須…	…急需…
6	右	38	…五十稻由…	…五十畝由…
7	左	9	…高利貸統的…	…高利貸的…
7	左	24	…海峽時報…	…《海峽時報》…
7	右	15	…和遺…	…和諧…
8	左	24	…帝國主義…	…帝國主義者…
9	左	14	…下令拆除…	…下令拆除…
12	左	15	…但步代…	…但步伐…
12	右	16	"爲了民主"，…	"爲了民主"，…
14	右	24	…第(1)種…	…第一種…
(核武器與原子反應爐)			…森原…	…森林…
14	右	2	…革命軍…	《留學日本》
(在越南使用的脫葉劑)			…、舜、薄周、…	…、舜，薄周、…
15		10	…奉行…	…舉行…
( "臭土燈" 的原理 )			…屋梁…	…屋樑…
16	左	22	…是沒在…	…是設在…
16	右	(小標題)	…是座座的…	…是一座座的…
16	右	6	及這階層所附屬的…	及附屬於這階層的…
17	左	26	…運緊口…	…運緊緊…
17	左	(小標題)	…午爪…	不是消逝的時間
17	右	15	…土族…	…舞爪…
22	左	27	變(註七)…	…土著…
22	右	4	設\$…	變(註七)。
22	右	40	…資；主…	出\$…
24	左	1	…貸，金…	…資，主…
24	左	29	…大選前前後…	…貸、金…
26	右	13	…，得…	…大選前…
27	右	22	…「入口投資機材」…	…，取得…
28	右	9	…是不斷的直數上昇…	…「入口投資器材」…
28	右	21		…是不斷上昇…
28	右	23		
28	右	38		
29	左	39		
31	左	22		
31	左	3		
31	左	20		

6	31	右	6	…延續下去。	…下去。
	31	右	(註十二)	見經濟報告書，1973—74年	見〈1971—74年經濟報告書〉
	32	右	2	…社會托於…	…社會給於…
	33	左	17	…母寧…	…毋寧…
	34	右	45	…(僱用…	…(僱用…
	36	右	33	…有點…	…有關…
	39	右	22	"，的……尊遁…	"的……遡遁…
	39	右	33	…誇口…	…誇誇…
	39	右	34	…這一些…	…這一切…
	42	左	34	…是“翻身”…	…≤翻身≥…
	42	左	36	…力搞…	…力求…
	44	左	7	…「錶」…	…≤錶≥…
	封三			受盡跨國化公司…	受盡跨國公司…
7	1	編者的話	3	…「長天難…	…「長夜難…
	7	右	11	…情況的一班。	…情況的一斑。
	7	右	小標題	在馬來半島的經濟勢力	從各經濟領域看外國人
	7	右	49	從各經濟領域看外國人	在馬來半島的經濟勢力
	17	右	11	據	劇
	20	左	1	每日200元以下…	每月200元以下…
	21	右	21	據新前坡…	據新加坡…
	22	左	45	…大的努力呢？…	…大的勢力呢？…
	22	右	31	…加坡是南亞…	…加坡是東南亞…
				… Generat	… General
	23	左	14	…多國化公司窄取，	…多國化公司榨取…
	23	左	15	…最大的窄取，…	…最大的榨取…
	23	左	18	…於由無力…	…由於無力…
	23	右	6	…征納資本…	…繳納資本…
	23	右	19	…至少三或四…	…至少三或四倍…
	23	右	43	…價格以窄取…	…價格以榨取…
	24	左	2	…問津逐使…	…問津，遂使…
	24	左	3—4	…逐造成…	…遂造成…
	24	左	表—第五欄	勞動率	變動率
	27	右	31	…副校長在廿多名學生	…副校長不在，廿多名學生…
	30	左	小標題	會景書	陳錦書
	30	右	34	…他和會景書…	…他和陳錦書…
				(下同)	
	38	左	2	…有七年了。	…有七千年了。
	42	左	32	…看不到蘊藏於…	…看不到蘊藏於…
	42	右	24	…思想和熱情…	…思想和感情…

